



2018

LA CIVILTÀ
DEI BERGAMINI



Cultura, economia e amministrazione della montagna

CENTRO STUDI VALLE IMAGNA

LA CIVILTÀ DEI BERGAMINI

Un'eredità misconosciuta

La tribù lombarda dei malghesi tra la montagna e la pianura dal XIV al XX secolo

Figli delle nostre montagne sono questi uomini rudi e solitari che portano il nome della nostra terra quasi a significare una caratteristica. Originari della Val Brembana essi hanno costituito un'industria nomade che esercitano da secoli col più curioso degli attaccamenti, e dalla quale rivolgimenti sociali o mutate condizioni economiche non sono riuscite a staccarli. Per questo essi rappresentano, rispetto alle altre attività sociali, una strana forma anacronistica, una perseveranza o una sopravvivenza del passato. Colla primavera [...] i bergamini lasciano la pianura dove hanno trascorso l'inverno e dal basso milanese, dal cremonese o dal lodigiano vanno colle loro mandrie verso le nostre montagne. Attraversano le città nelle vie meno battute portando ai cittadini chiusi nei loro alveari di case e nei loro labirinti di vie assolate la nota festosa delle loro campane, che li annuncia con gravi tocchi cadenzati, ed il senso della loro vita semplice e libera. È uno spettacolo quanto mai pittoresco il passaggio della lunga colonna di bestie che prosegue docilmente mentre i mandriani con esclamazioni aspre e gutturali dirigono ed animano, coadiuvati dal fedelissimo cane. Chiudono il corteo i carri sui quali stanno le donne, i fanciulli e i neonati bovini, e gli attrezzi della loro industria: grosse caldaie per la cottura del formaggio, zangole – i *penacc* – per il burro, secchi di legno, fasci di collari – i *gambise* – ed altre poche suppellettili. La mandria viene raccolta nel *barech*, specie di fortillio delimitato da muri a secco o da tronchi d'albero intrecciati con lunghi rami. Ogni giorno i bergamini attendono al pascolo delle bestie, dirigendo gli spostamenti della mandria verso zone erbose non ancora sfruttate, o guidandole alla *pòsa* (specie di vasca circolare ove si raccoglie l'acqua piovana). Nelle lunghe ore di inattività essi riposano appoggiandosi ai loro bastoni di avete [...] Ogni tanto scendono al paese coi muli per vendere i prodotti della loro industria, il formaggio semigrasso di monte, il burro e la ricotta. [...] I bergamini costituiscono una classe di persone che hanno mantenuto le loro abitudini di vita patriarcale e primitiva; isolati dalle altre classi sociali, con scarso senso associativo, legati alla loro attività da un'eredità secolare di tradizioni e pregiudizi [...]. Montanari per origine e per abitudini, proprietari di bestiame ed allevatori, col-l'aumentare delle loro mandrie essi hanno dovuto chiedere alla pianura il sussidio per l'alimentazione invernale della bergamina, trasmettendo poi di generazione in generazione le abitudini di vita transumante. Sono quindi dei proprietari di bestiame, talora con capitale ingente che non hanno beni né in pianura né in montagna. Prendono in affitto per un periodo consuetudinario di nove anni i pascoli della montagna dai privati o dai comuni, e zone del piano dai proprietari di laggiù. Questa continua spola fra le montagne ed il piano ha fatto sì che molte famiglie montanare si fissassero in pianura. Così i Magenes di Valleve, gli Avogadro della Val Seriana, i Papetti di Foppolo, ecc. Il fenomeno della fissazione dei *bergamì* al piano, preveduto da Jacini verso la meta del secolo passato, è ora notevolmente accentuato sì da segnare il lento scomparire di questa particolare attività. I *bergamì* sono robusti, di carnagione fresca e vermiglia, non mai scalzi come del resto la gente di montagna, con rozzi vestiti e col tipico grembiale azzurro. Si vedono ancora nelle nostre valli dei vecchi con l'antico costume del pastore che abbiamo anche osservato nelle esibizioni dei costumi di Parre, il paese che più d'ogni altro ha conservato costumi pastorali. Cappello

GENNAIO. La vita della famiglia bergamina in pianura nella stalla del fittavolo, con le mucche legate alla mangiatoia. Sul cavalletto in primo piano si notano la *sedèla da muns* e *ol bidù dol làcc*. Le tre donne sedute sulla *baca* nel corridoio centrale sono intente a lavorare a maglia coi ferri, a rammendare e a filare la lana *col fis* (il fuso), mentre gli uomini provvedono ai vari lavori di manutenzione o rinnovamento degli strumenti di lavoro (gennaio 2016). Pescarolo (Cremona) 26.09.1931 (Archivio Ais, Berna, foto 2653).

FEBBRAIO. L'abbeverata dalla mucca col vitello nel *sòi* (grosso mastello di legno, chiamato in pianura anche *segiòn*) collocato nella corte della cascina lombarda. Non c'erano ancora le bacinelle d'acqua nella mangiatoia e due volte al giorno, mattina e sera, solitamente prima della mungitura, le vacche venivano slegate e a gruppi di cinque o sei alla volta, in relazione alla grandezza della fontana, venivano accompagnate all'esterno per l'abbeverata. Sant'Angelo Lodigiano (Lodi), 03.10.1927 (Archivio Ais, Berna, foto 2095).

MARZO. Il *famèi* intento alla mungitura nella *stala de l'vache*. Sullo sfondo, oltre la prima porta, c'è la *stala de manzète* (si intravede, infatti, il posteriore di una manzetta) e più oltre ancora la *stala dol caal*. Il *bergamì*, quando poteva, organizzava al meglio la distribuzione degli animali nella stalla, tenendo distinti i diversi spazi. Quando ciò non era possibile, però, capitava che nella *stala de vache* si recuperasse lo spazio anche per il *bèro dol porsèl*. Sant'Angelo Lodigiano (Lodi), 02.10.1927 (Archivio Ais, Berna, foto 2068).

APRILE. Il trasporto del letame dalla stalla con la *carèta* senza sponde (*stravacà la carèta*, rovesciare la cariola). In precedenza si utilizzava la *barèla*, trasportata da due lavoranti, e il letame veniva scaricato *en de la mèssa dol riit*, uno spazio a ciò destinato appena fuori della stalla, per essere poi trasportato e disteso nei campi circostanti della cascina. Il letame rimaneva di proprietà del fittavolo. L'intreccio di paletti e *bròche* sullo sfondo circoscrive *ol serà de galine*. Sant'Angelo Lodigiano (Lodi), 02.10.1927 (Archivio Ais, Berna, foto 2080).

MAGGIO. Il *bergamì* è il proprietario del bestiame che alla fine dell'estate lascia le sue montagne per spostarsi nelle cascine della pianura lombarda, dove passare l'inverno. In primavera, poi, ritorna regolarmente in alpeggio. Sul suo *carèt* porta con sé l'essenziale: innanzitutto i vitelli più piccoli, la *culdira* di rame e tutti gli altri strumenti necessari per la lavorazione del latte. Il carro è senza telo e si nota l'intelaiatura lignea costituita da semplice *pèrtege*. Sant'Omobono (Valle Imagna), 27.09.1927 (Archivio Ais, foto n. 2042).

GIUGNO. Invernizzi, il *bergamì* incontrato da Paul Scheuermaier durante a Sant'Omobono Imagna, durante una sosta nel corso della transumanza dalla Costa del Palio sino a Crema, preferisce viaggiare tutta la notte per non essere disturbato dalle automobili. Per mostrare il modo in cui cavalca in montagna su una sella imbottita di paglia, sale *a caal sòl bast*, mentre il figlio porta appesa al collo la *colàna* del cavallo. Sant'Omobono (Valle Imagna), 28.09.1927 (Archivio Ais, foto n. 2052).

scuro e rotondo, giacchettino corto, calzoncini al ginocchio, uose che rivestono tutta la gamba, calze rosse, camicia bianca ricamata, ed i caratteristici anellini alle orecchie; immancabile il capace ombrellone rosso usato e pure il tabarro, o la *polaca*, che anticamente aveva uno speciale significato, specialmente come segno di lutto, e per questo veniva portata varie domeniche di seguito. Le donne oltre alla cuffietta portano il busto e una lunga gonna pieghettata. Nel loro linguaggio usano il nostro dialetto rustico con molte voci antiche e molti vocaboli che fanno parte del furbesco, usato dai pastori anche oggi [...] detto *gai* o *spasel* [...]. Le fortissime tendenze conservative dei bergamini – comuni del resto a tutto il mondo agricolo – ci spiegano come essi non abbiano ancora adottato i nostri sistemi di misure, ma nei loro scambi usino solo pesi e misure antiche o convenzionali. Così per il latte usano *ol pis*, che equivale a 8 Kg. e viene suddiviso in 100 parti dette *lire*. Certuni usano ancora *al bras*, *ol ster*, e la libbra. [...] Nelle credenze dei bergamini persistono, per quanto attenuati, molti ricorsi pagani e medioevali. Una grande importanza hanno per essi gli astri ed in modo speciale la luna, dell'influsso della quale e tenuto in gran conto nella conservazione del formaggio e nel taglio della legna. Certe affezioni del bestiame sono ancor oggi chiamate “mal della luna”; molte malattie sono poi interpretate come dovute ad un particolare agente patologico e sono attribuite al così detto *còlp de mòrbe* [...]. Lo sfondo sul quale intrecciano le loro leggende è terrificante; draghi, streghe, orchii, animali dalle forme inverosimili e grottesche, le narrazioni delle gesta dei quali fa battere di paura il cuore dei piccoli. Vi è poi un florilegio di racconti di paurose visioni di anime trapassate “confinata” o vaganti la notte per la montagna e che talvolta si fanno “sentire” anche nella baita [...] Quando alla Madonna d'agosto i mandriani scendono al paese per trattare l'affitto dell'alpe, e la compartita, cioè la partizione delle quote di ognuno, essi sogliono chiudere la giornata con una “sbornia” che se è solenne è invero poco austera. Quando nel paese si festeggia qualche evento religioso, essi al tramonto accendono sui loro monti dei grandi fuochi – o falò – che fanno durare per lungo tempo, mescolando così inconsciamente ad una tradizione cristiana un simbolismo di marca pagana. Accade spesso di osservare bastoni, *bàsoi*, secchie, cucchiari di legno, intagliati con un paziente lavoro di coltello. Raramente questi lavori – che di solito consistono in ornamentazioni primitive – raggiungono forme di qualche valore artistico (L.Volpi, “I bergamì”, in *Rivista di Bergamo*, giugno (1930):261-266). Questo brano è stato tratto dal volume di Michele Corti, *La civiltà dei bergamini. Un'eredità misconosciuta. La tribù lombarda dei malghesi tra la montagna e la pianura dal XIV al XX secolo*, Edizione Centro Studi Valle Imagna, 2014.

In copertina: il *carèt* del *bergamì* in viaggio. Mentre la mandria pascola, il carro rimane nel prato vicino alla strada. Il telo bianco che copre il carro durante il cammino è stato tolto. Le gabbie con i polli, il vitellino e i bambini sono stati messi a terra. Nel carro passeranno la notte le donne con i bambini, mentre il *bergamì* dormirà per terra sotto la sua coperta, senza mai allontanarsi dalle sue vacche. L'indomani il cammino sarà ripreso in direzione di Crema. Sant'Omobono Imagna (Bergamo) 27.09.1927 (Archivio Ais, Berna, foto 2047)

LUGLIO. La lavorazione del latte in alpeggio. Il *bergamì* sta versando il latte nella grossa *culdira* di rame appesa alla *sigògna*, il grosso braccio orizzontale di legno girevole, imperniato su un altro verticale, utilizzato per avvicinare e allontanare la caldaia dal fuoco in relazione alle esigenze derivanti dall'attività di caseificazione. All'intorno sono presenti alcuni attrezzi tilizzati dal casaro, come la *sègia dol lacc* (il secchio riservato per il latte) e *ol penacc* (la zangola) Borno (Brescia), 11.10.1920 (Archivio Ais, foto n. 258).

AGOSTO. Sull'alpeggio Val Piana, vicino alla malga, il *bergamì* sta trasportando, nelle due *sègie* appese al *bàsol*, *ol pastù* per i maiali (la *pòrca* coi *pursèli*), da versare nell'*albe* scavato in un grosso tronco. I maiali, anch'essi liberi in alpeggio con le vacche, accompagnavano sempre la *bergamina* e venivano allevati con il siero ottenuto dalla lavorazione del latte. L'allevatore sta ultimando gli ultimi lavori, prima di lasciare l'alpeggio, compreso lo spandimento del letame. Gandino (Bergamo), 28.09.1932 (Archivio Ais, foto n. 257).

SETTEMBRE. La mattina, dopo la mungitura, la mandria è partita dall'alpeggio estivo e trascorrerà la prima notte a Selino Basso. Il *bergamì* ha avuto il permesso di pascolare un prato fino all'indomani: in pagamento darà al proprietario il latte munto la sera stessa e la mattina seguente. In questo modo mangerà e pagherà fintanto che sarà giunto con la *bergamina* nella sede invernale nei pressi di Crema, dove tiene una parte delle provviste in locali presi in affitto. Sant'Omobono (Valle Imagna), 28.09.1927 (Archivio Ais, foto n. 2045).

OTTOBRE. Il carro del *bergamì*, carico di bambini, polli, ecc., è pronto per mettersi in viaggio verso la pianura. Non appena sarà scattata la fotografia a la *gambisa* (l'arco di legno da mettere al collo degli animali che tiene in mano la donna seduta) monteranno sul carro anche i vitelli. [...] Il *bergamì* si è legato velocemente lo sgabello da mungitura a un solo piede con cinghie di cuoio per mostrare il suo utilizzo. Sant'Omobono (Valle Imagna), 28.09.1927 (Archivio Ais, foto n. 2053).

NOVEMBRE. Le cataste di fieno sui fienili della cascina lombarda. Il *cas de fè* è il quantitativo di foraggio ben pressato e compattato esistente tra un pilastro e l'altro del fienile al primo piano. La parte esterna della *mida dol fè*, sotto la gronda, si affaccia dal piano superiore verso la corte della cascina. Al piano terra, invece, c'è la *stala de l'vache* e all'esterno un uomo sta trasportando due secchi di latte sul *bàsol*, mentre un secondo solleva una *ras-ciàda* di fieno. Sant'Angelo Lodigiano (Lodi), 02.10.1927 (Archivio Ais, foto n. 2070).

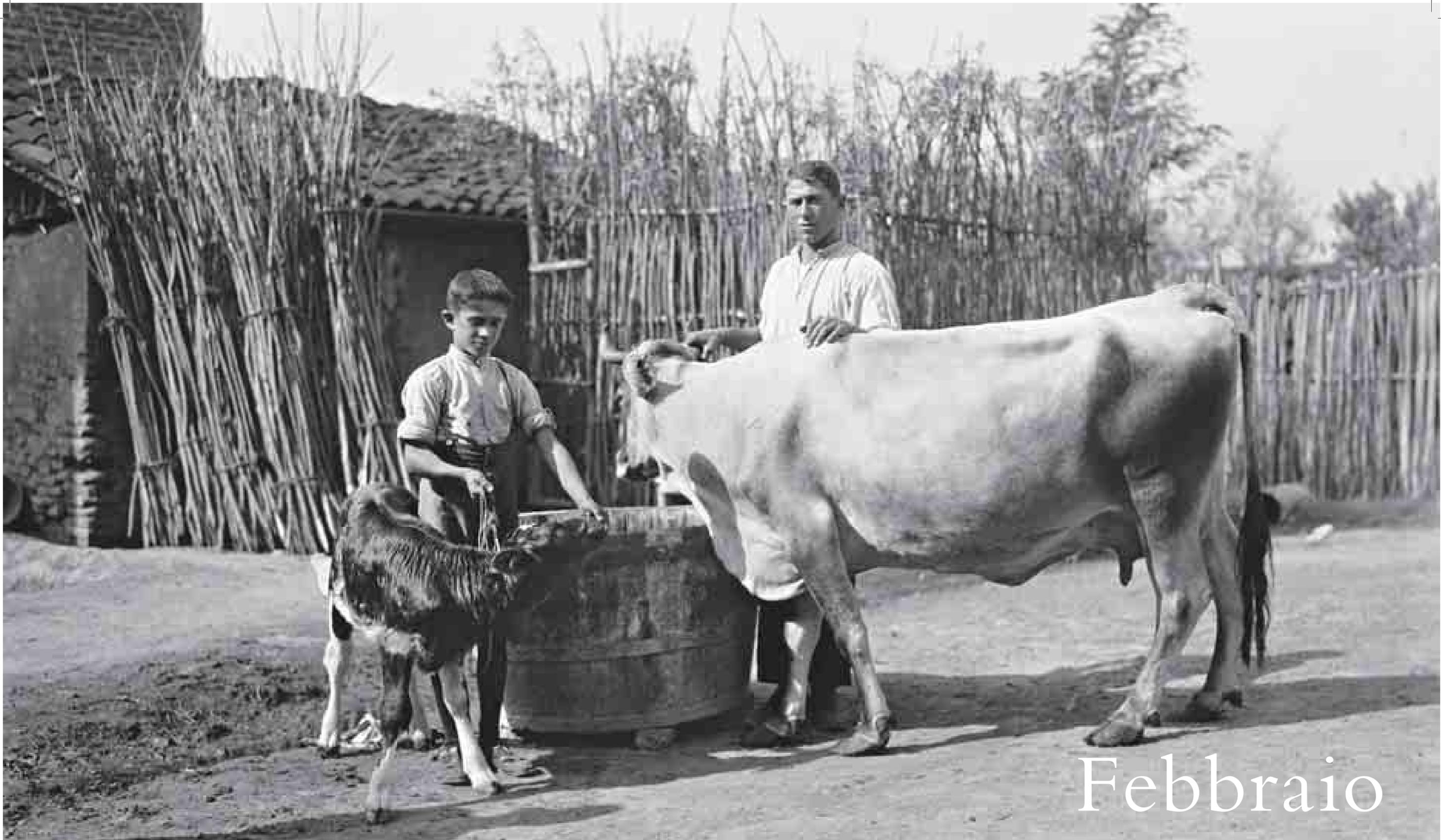
DICEMBRE. La vita e il lavoro nella corte della cascina lombarda. Sullo sfondo si notano alcune donne intente a *fà sò la mèlga* con in mano *rastèl*, *palòt* e *scua*. Al centro della corte solitamente c'era il pozzo e all'intorno non mancavano tettoie, granai, casa del fittavolo, portici del fienile, stalla per le vacche (in grado di contenere anche cento o duecento capi), “casa del bucato”, caseificio, abitazione degli obbligati o braccianti. Sant'Angelo Lodigiano (Lodi), 02.10.1927 (Archivio Ais, foto n. 2085).

Le immagini riprodotte sono state fornite dall'Archivio AIS dell'Istituto di Lingue e Letterature Romanze e della Biblioteca Karl Jaberg dell'Università di Berna (Svizzera) e appartengono al prezioso fondo di Paul Scheuermaier. Questo calendario costituisce un'appendice al volume di Michele Corti *La civiltà dei bergamini. Un'eredità misconosciuta. La tribù lombarda dei malghesi tra la montagna e la pianura dal quattordicesimo al ventesimo secolo.*, Edizioni Centro Studi Valle Imagna, Bergamo, 2014



Gennaio

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì



Febbraio

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì



Marzo

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato



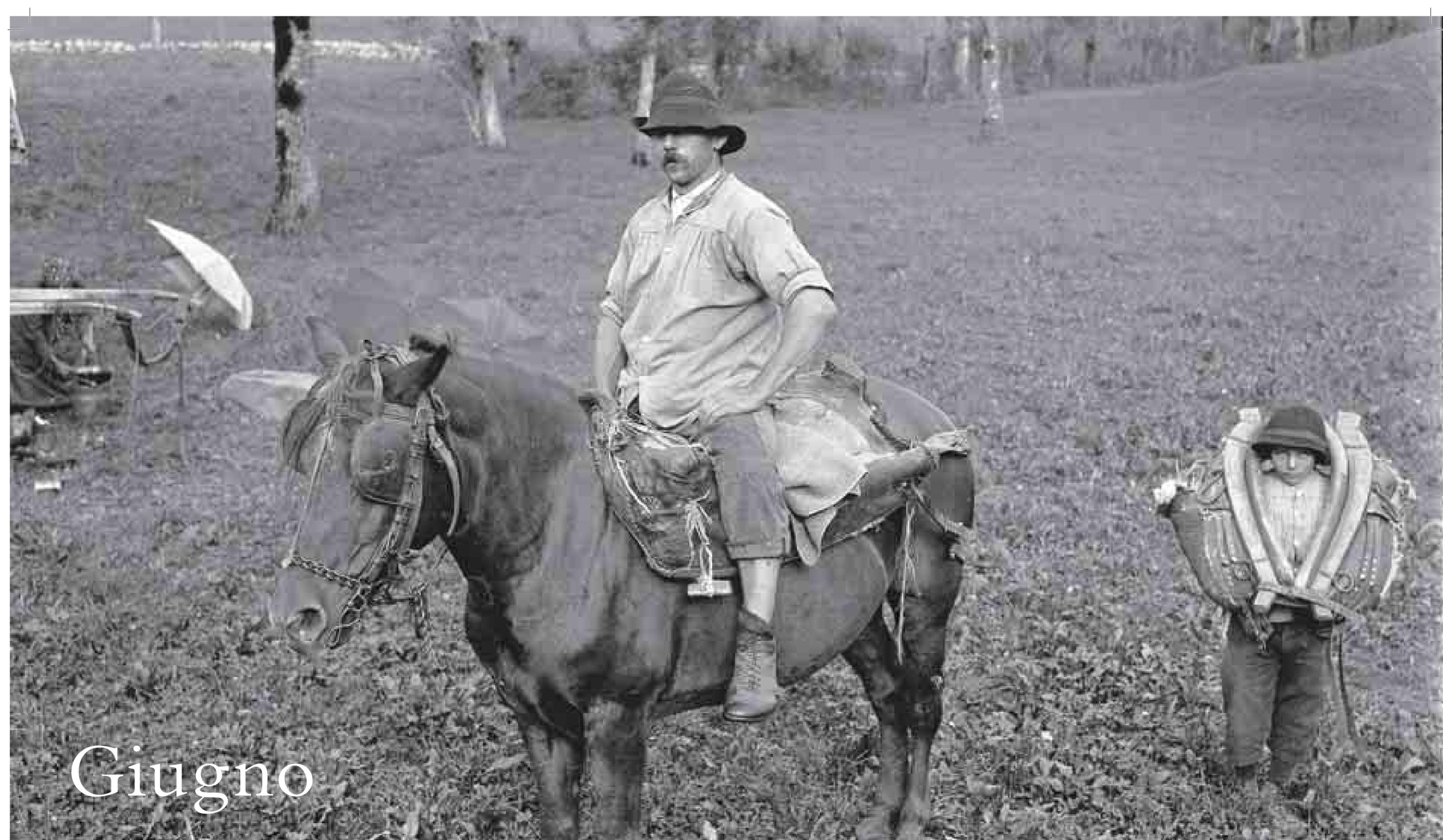
Aprile

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì



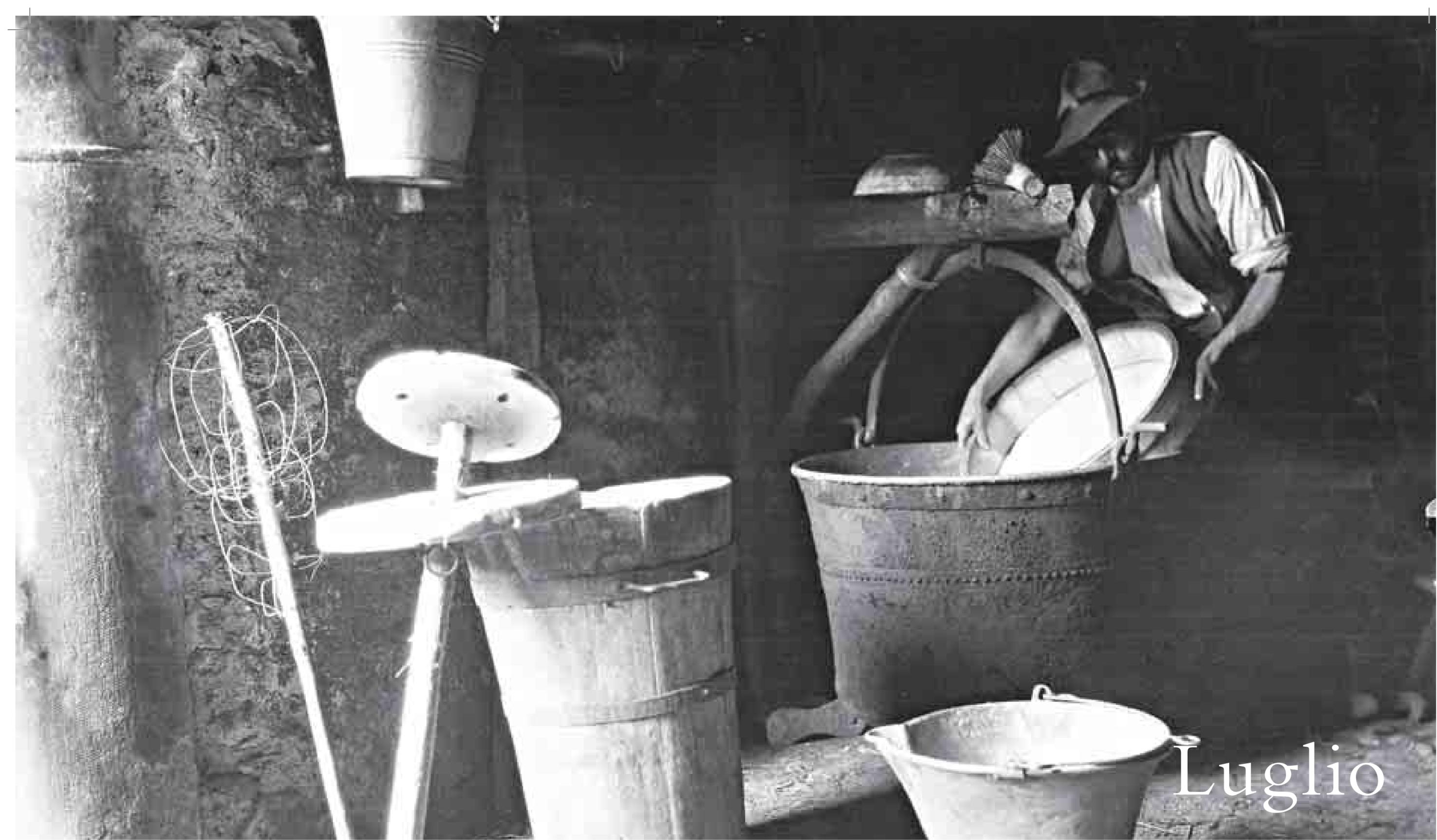
Maggio

1 Martedì	2 Mercoledì	3 Giovedì	4 Venerdì	5 Sabato	6 Domenica	7 Lunedì	8 Martedì	9 Mercoledì	10 Giovedì	11 Venerdì	12 Sabato	13 Domenica	14 Lunedì	15 Martedì	16 Mercoledì	17 Giovedì	18 Venerdì	19 Sabato	20 Domenica	21 Lunedì	22 Martedì	23 Mercoledì	24 Giovedì	25 Venerdì	26 Sabato	27 Domenica	28 Lunedì	29 Martedì	30 Mercoledì	31 Giovedì
---------------------	-----------------------	---------------------	---------------------	--------------------	----------------------	--------------------	---------------------	-----------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	------------------------	----------------------



Giugno

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato



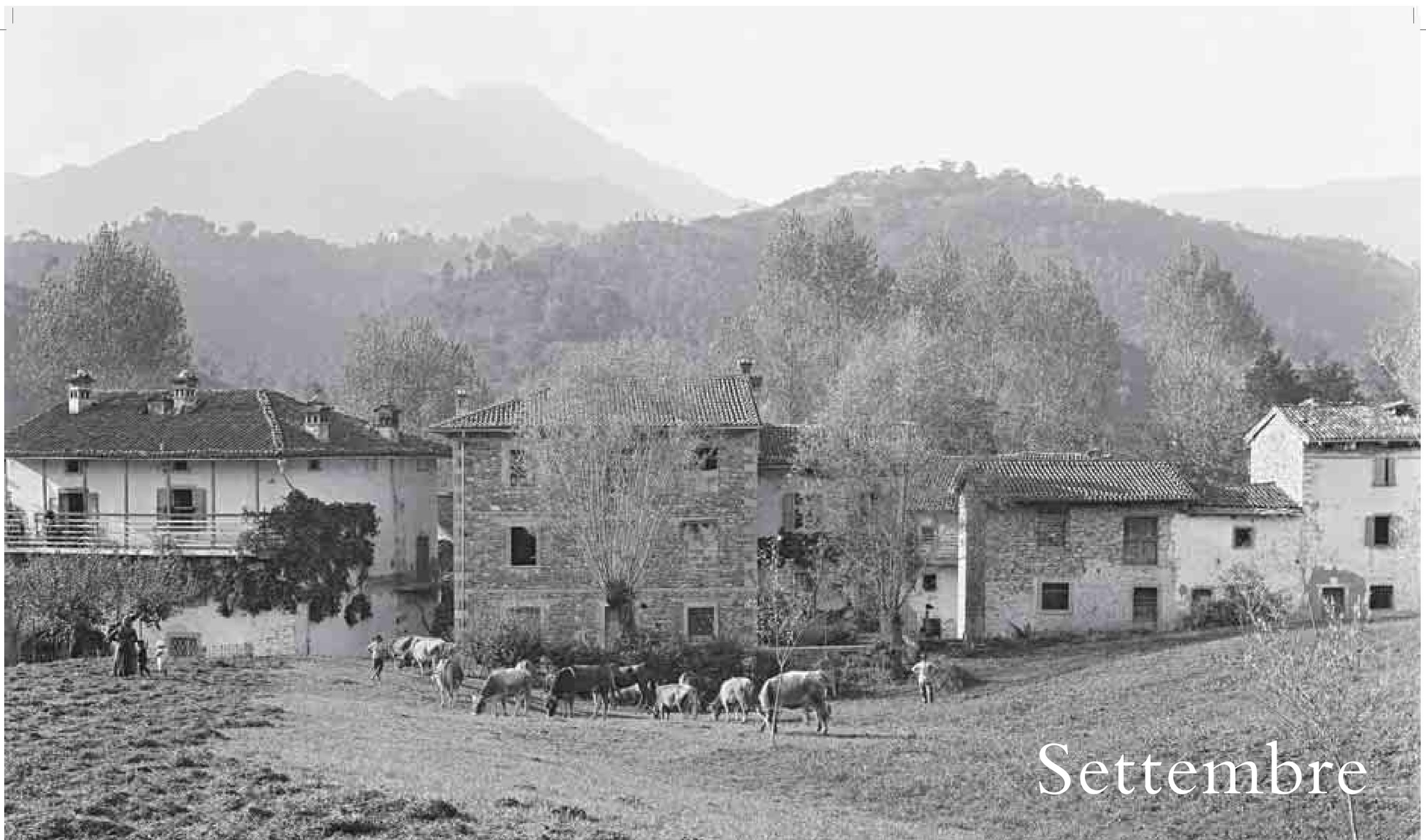
Luglio

1 Domenica	2 Lunedì	3 Martedì	4 Mercoledì	5 Giovedì	6 Venerdì	7 Sabato	8 Domenica	9 Lunedì	10 Martedì	11 Mercoledì	12 Giovedì	13 Venerdì	14 Sabato	15 Domenica	16 Lunedì	17 Martedì	18 Mercoledì	19 Giovedì	20 Venerdì	21 Sabato	22 Domenica	23 Lunedì	24 Martedì	25 Mercoledì	26 Giovedì	27 Venerdì	28 Sabato	29 Domenica	30 Lunedì	31 Martedì
----------------------	--------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	---------------------	--------------------	----------------------	--------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	----------------------



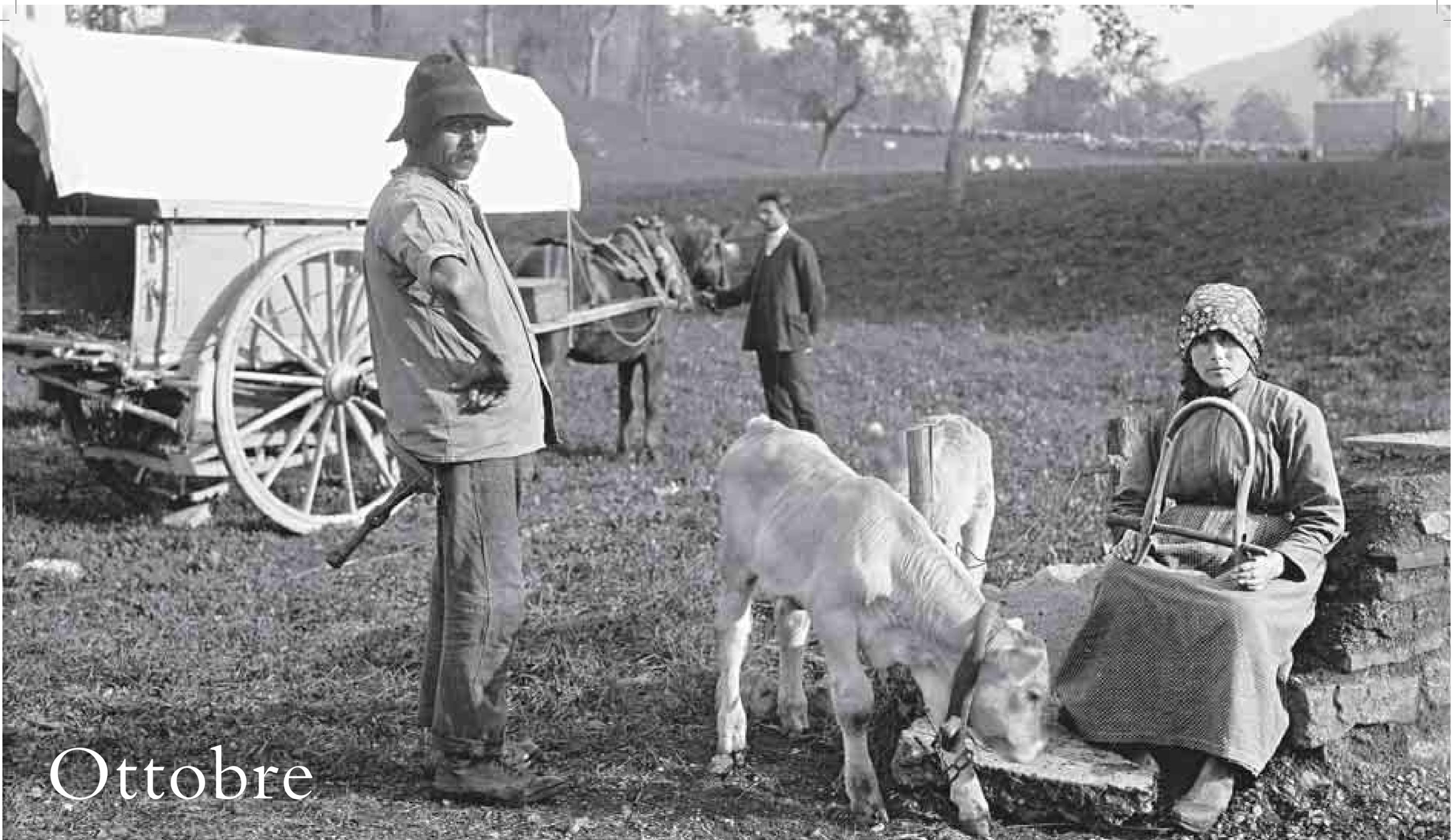
Agosto

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì



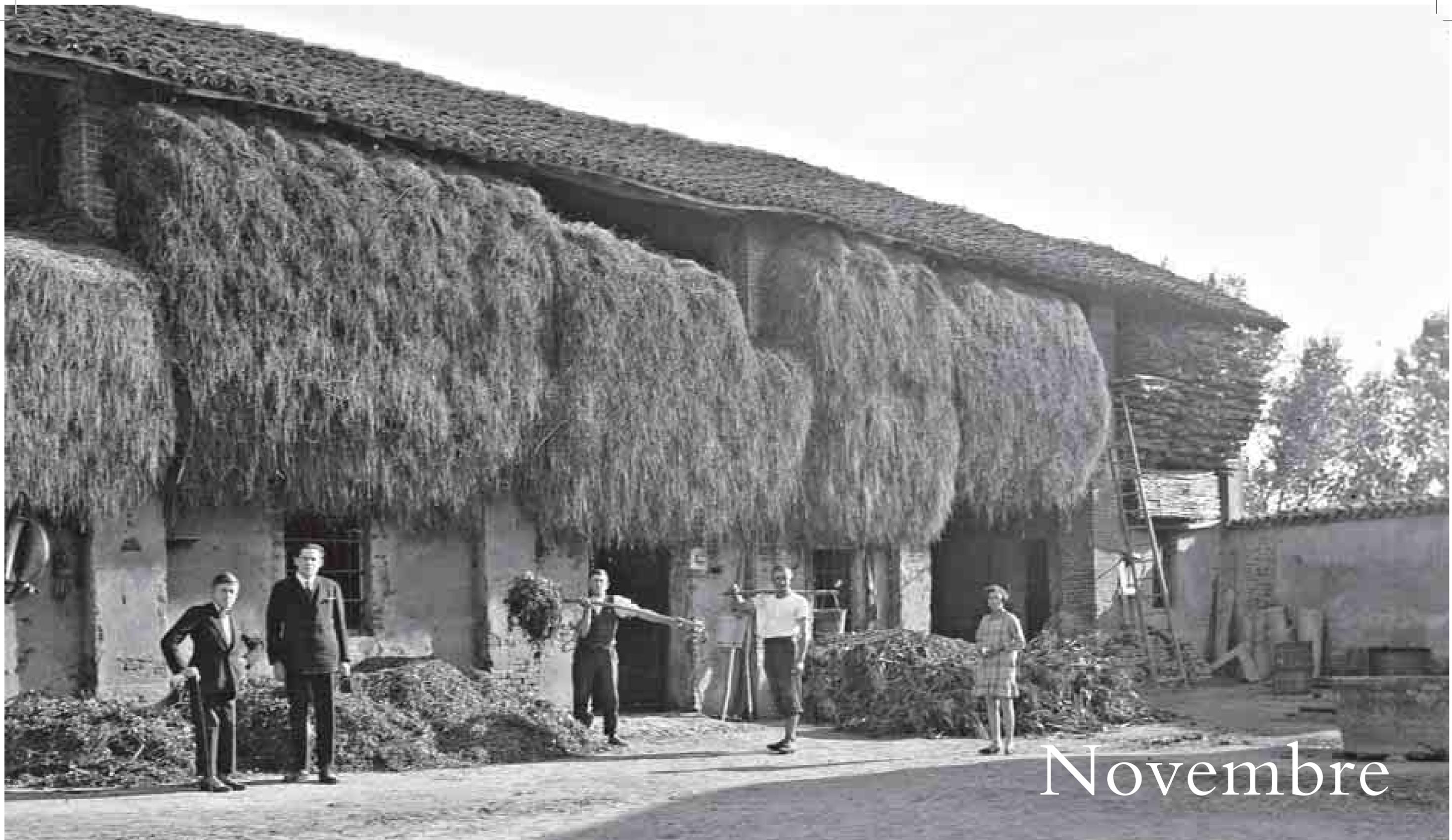
Settembre

1 Sabato	2 Domenica	3 Lunedì	4 Martedì	5 Mercoledì	6 Giovedì	7 Venerdì	8 Sabato	9 Domenica	10 Lunedì	11 Martedì	12 Mercoledì	13 Giovedì	14 Venerdì	15 Sabato	16 Domenica	17 Lunedì	18 Martedì	19 Mercoledì	20 Giovedì	21 Venerdì	22 Sabato	23 Domenica	24 Lunedì	25 Martedì	26 Mercoledì	27 Giovedì	28 Venerdì	29 Sabato	30 Domenica
--------------------	----------------------	--------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	---------------------	--------------------	----------------------	---------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------



Ottobre

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì



Novembre

1 Giovedì	2 Venerdì	3 Sabato	4 Domenica	5 Lunedì	6 Martedì	7 Mercoledì	8 Giovedì	9 Venerdì	10 Sabato	11 Domenica	12 Lunedì	13 Martedì	14 Mercoledì	15 Giovedì	16 Venerdì	17 Sabato	18 Domenica	19 Lunedì	20 Martedì	21 Mercoledì	22 Giovedì	23 Venerdì	24 Sabato	25 Domenica	26 Lunedì	27 Martedì	28 Mercoledì	29 Giovedì	30 Venerdì
---------------------	---------------------	--------------------	----------------------	--------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	---------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------



Dicembre

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica	Lunedì



Gennaio 2019

1 Martedì	2 Mercoledì	3 Giovedì	4 Venerdì	5 Sabato	6 Domenica	7 Lunedì	8 Martedì	9 Mercoledì	10 Giovedì	11 Venerdì	12 Sabato	13 Domenica	14 Lunedì	15 Martedì	16 Mercoledì	17 Giovedì	18 Venerdì	19 Sabato	20 Domenica	21 Lunedì	22 Martedì	23 Mercoledì	24 Giovedì	25 Venerdì	26 Sabato	27 Domenica	28 Lunedì	29 Martedì	30 Mercoledì	31 Giovedì
---------------------	-----------------------	---------------------	---------------------	--------------------	----------------------	--------------------	---------------------	-----------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	------------------------	----------------------